



Fimo de
 Ag. P. P. P.

**Relazione di sopralluogo del 12.09.2018 presso la ditta in AIA "Perano Enrico & Figli spa",
Via A. Diaz n. 68 del Comune di San Valentino Torio (SA).**

Come riportato nella allegata relazione prodotta dai tecnici ispettori, facente parte integrante della presente nota, il giorno 12/09/2018, vista la richiesta del Comando Carabinieri per la Tutela Ambientale, Nucleo Operativo Ecologico di Salerno, nr. 2/58-1 di prot. Rif. nota nr. 001378 del 11.01.2017, avente ad oggetto Proc.

Pen. 208.17.21, e in seguito alla nota ARPAC n. 50896/2018 del 06/09/2018, il sottoscritto Personale ARPAC Dr.ssa Caterina Scarpa, P.I. Marcello Ferrara, T.PALL Berniero Gallotta e Dr. Rosario Reina, congiuntamente al Lgt Ferrara Franco e al Mar. Magg. Aliberti Gaetano, si sono recati presso la Ditta PERANO ENRICO & Figli Spa, sita in Via A. Diaz n. 68 del Comune di San Valentino Torio (SA), al fine di effettuare un sopralluogo congiunto per "attualizzare quanto emerge nella relazione ispettiva in riferimento ed accertare eventuali violazioni alle norme di salvaguardia ambientale".

In luce della suddetta relazione, nella tabella seguente si riportano le criticità riscontrate nella Ispezione AIA del 11/01/2017 e l'esito della visita ispettiva effettuata, congiuntamente al personale dei CC del NOE di Salerno, in data 12/09/2018.

CRITICITÀ RISCOSETRATE NELLA ISPEZIONE FINALE AIA	ESITO VISITA ISPETTIVA DEL 12.09.2018
<p><i>M.T.D.: Sistema di gestione ambientale. Da Decreto: Non Applicata (t d i : 31/10/2010). Verifica G.I.: Non ancora Applicata</i></p>	<p>La ditta non ha attuato un Sistema di Gestione Ambientale.</p>
<p><i>Dalle evidenze analitiche, acquisite in data 08/08/2016, risultava che il sistema di monitoraggio in continuo, già nei giorni 6-7/08/2016, era guasto. La Ditta, solo il giorno 08/08/2016, ha fatto richiesta di intervento ad horas, alla Ditta Velsca SRL, al fine di ripristinare il normale funzionamento dell'impianto.</i></p>	<p>Relativamente all'anno 2018, il Sistema di Monitoraggio in Continuo risulta funzionante.</p>
<p><i>Le caldaie erano numerate con i numeri "1" e "2", scritti con pennarello indelebile, mentre, nel PMeC e nella relativa Planimetria di progetto, le stesse, sono indicate con codici identificativi "EA1" ed "EA2".</i></p>	<p>E' stato verificato che i punti di emissione "1" e "2" sono stati codificati in modo corretto.</p>

U
 ARPAC CAMPANIA
 Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
 COPIA CONTROFIRMATA ALL'ORIGINALE DIGITALE
 N. 0011100372019 del 12/09/2018
 FIRMATA: GIUSEPPE MERLINI





I bocchelli di ispezione dei camini erano posizionati ad un'altezza di circa 3 m. dal piano calpestio della passerella di accesso e, dunque, in maniera difforme da quanto stabilito dalla norma in materia.

I bocchelli di ispezione sono stati collocati in posizione più agevole per le attività di campionamento delle emissioni diffuse.

La Ditta ha utilizzato, per il deposito dei rifiuti prodotti, oltre ai siti previsti, anche altra area, ubicata esternamente al perimetro dell'impianto così come individuato nelle planimetrie allegata agli atti autorizzativi. Tale area risulta limitrofa all'impianto, non pavimentata e non all'uopo autorizzata.

All'atto del sopralluogo su tale area non sono presenti rifiuti.

I rifiuti suscettibili di colaticci (CER 02.03.01, CER 02.03.04, CER 02.03.05) non risultano depositati in cassoni a tenuta, come invece previsto nella scheda "I": RIFIUTI.

I rifiuti CER 020301, CER 020304 e CER 020305 sono depositati in casse di plastica e non in cassoni a tenuta, come previsto nella scheda rifiuti "I".

U
 ARPA CAMPANIA
 Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
 COMPTON ALL'ORGANIZZAZIONE DIGITALE
 Protocollo N. 0041303/2019 del 24/05/2019
 Firmatario: GIUSEPPINA MEROLA

Oltre, si evidenzia che, nel sopralluogo del 12.09.2018, è stato rilevato quanto segue:

Rifiuti

La ditta ha effettuato smaltimenti di rifiuti codice CER 020301, CER 150101, CER 150102, CER 150106 e CER 200304, così come risulta dal MUD 2018 relativo a smaltimenti anno 2017. Si evidenzia che tali tipologie di rifiuti non sono incluse nella scheda "I", benché attinenti alle attività svolte in azienda.

Per i rifiuti CER 020301, CER 150101, CER 150102, CER 150106 e CER 200304 non risultano indicate in planimetria le aree di deposito temporaneo.

10, 14.05.2019

**Il dirigente della UOC Area Territoriale
Ing. Giuseppina Merola**





N. accettazione 20180020196
 del 13/09/2018 ora _____

(Spazio riservato al Servizio Accettazione Area Analitica)

Dipartimento Provinciale Salerno

VERBALE D'ISPEZIONE E PRELIEVO ACQUE REFLUE N° FM(NOE-AGFF)12092018/ST01

CODICE ULIA: _____ COMUNE: S. VALENTINO TORIOVIA VIA: ARMANDO DIAZ, N° 68

OGGI 12.09.18 I TECNICI DELL'AREA TERRITORIALE P.O. FERRARA MARCELLO, DOTT. REINA ROSARIO
 UNITAMENTE A NOE, LGTCS FERRARA FRANCO, HAR. MAG. ALIBERTI GAETANO
 SI SONO RECATI PRESSO DITTA PERANO ENRICO e FIGLI SPA
 E ALLA PRESENZA DEL SIG. PERANO VINCENZO CON LA QUALIFICA DI LEGALE RAPP.

INCARICATO AD ASSISTERE AL SOPRALLUOGO/CAMPIONAMENTO DA: IDEM

INTERVENTO RICHIESTO DA: AG. PROCURA DI NOCERA INF. (SA)

MOTIVO RICHIESTA: 2/58 - 1 prot. del 07.09.2018 NOE SALERNO

CON NOTA N. PROC. PEN. 208/18/21 DEL _____ PROT. ARPAC 0050896/2018 DEL 06.09.2018

AUTORIZZAZIONE: ASSENTE PRESENTE
 AUTORIZZAZIONE N° 14/2011 VALIDA FINO AL 18.01.2021 RILASCIATA DA lla REGIONE CAMPANIA
 TITOLARE AUTORIZZAZIONE PERANO VINCENZO NATO A SARNO IL 06.11.61

RESIDENTE A SAN. VALENTINO TORIOVIA Vico T. CRISPI N° 15

GESTORE IMPIANTO DI DEPURAZIONE PERANO ENRICO e FIGLI SPA

MANUTENTORE IMPIANTO DI DEPURAZIONE u

PROPRIETARIO IMPIANTO DI DEPURAZIONE u

TIPO DI REFLUO: URBANO DOMESTICO INDUSTRIALE NATURA DA DETERMINARE

CICLO PRODUTTIVO: IND. CONSERVIERA IND. LATTIERO-CASEARIA FRANTOIO AZIENDA ZOOTECNICA

IND. CERAMICA IND. CHIMICA ALTRO _____

SI E' PROCEDUTO ALL'ISPEZIONE E A N° 01 CAMPIONAMENTI 0 DI ACQUE REFLUE

MODALITA' DI PRELIEVO: ISTANTANEO

MEDIO COMPOSITO NELL'ARCO DI 03 ORE CAMPIONAMENTO: ORA DI INIZIO 11.00 ORA DI FINE 14.00

TAB.1 ALL 5 PARTE III D.LGS 152/06 TAB.3 ALL 5 PARTE III D.LGS 152/06 TAB.4 ALL 5 PARTE III D.LGS 152/06

DESTINAZIONE DELLO SCARICO: ACQUE SUPERFICIALE

CONDOTTA SOTTOMARINA FOGNATURA DEPURATA FOGNATURA NON DEPURATA SUOLO

DERIVAZIONE DELLO SCARICO: IMPIANTO DI DEPURAZIONE (chimico/fisico - biologico)

FOSSA IMHOFF ALTRO _____

PARAMETRI VALUTATI IN SITU: ODORE NON PERCETTIBILE

INDICE VOLUMETRICO DEL FANGO (Cono Imhoff dopo 30 minuti) _____ ml/l

TEMPERATURA 23 °C CLORO _____ mg/l

[Handwritten signatures and initials]



E

ARPA CAMPANIA
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
Protocollo N. 0052127/2018 del 13/09/2018

 Dipartimento Provinciale di Salerno Area Analitica Ufficio Accettazione Campioni	
Data <u>12-9-18</u>	Ore <u>17:25</u>
N. Aliquote <u>3</u>	Conforme Si <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Contenitore integro	Si <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Contenitore idoneo	Si <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Etichetta per aliquote	Conforme Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Etichetta in duplo per analisi chimica e microbiologica	Si <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Temperatura	<u>7.5</u> °C
Campione	Conforme Si <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Firma per Accettazione	
Firma per Registrazione	

Acc. 2180020196



N. accettazione 2180020196

del _____ ora _____

(Spazio riservato al Servizio Accettazione Area Analitica)

Dipartimento Provinciale Salerno

PORTATA DELLO SCARICO: COSTANTE **VARIABILE (CONTINUO)**

VERBALE D'ISPEZIONE E PRELIEVO ACQUE REFLUE N° FR(NOE-AGFF) 12092018/ST01

MISURATORE DI PORTATA IN INGRESSO: ASSENTE PRESENTE _____

MISURATORE DI PORTATA IN USCITA: ASSENTE PRESENTE _____

CAMPIONE PRELEVATO DA: POZZETTO FISCALE CAMPIONATORE AUTOMATICO

ALTRO _____ COORDINATE UTM-WGS84 E _____ N _____

IL CAMPIONE, E' TRASPORTATO IN CONDIZIONI REFRIGERATE, ED E' COSTITUITO DA 03 CONTENITORI COSI' DISTINTI:

N. 01 CONTENITORE IN PLASTICA della capacità di ml 1000 PER ESAME CHIMICO

N. 1 CONTENITORE IN VETRO della capacità di ml 1 PER ESAME MICROBIOLOGICO(1)

N. 01 CONTENITORE IN PLASTICA della capacità di ml 1000 PER ESAME ECOTOSSICOLOGICO

N. 01 CONTENITORE IN VETRO SCURO della capacità di ml 1000 PER ESAME IDROCARBURI, OLII E GRASSI

NOTE:1) Il prelievo e' stato eseguito osservando le norme di asepsi.

DOCUMENTAZIONE ACQUISITA: _____

OSSERVAZIONI AL MOMENTO DEL SOPRALLUOGO: All'atto del sopralluogo l'azienda era in piena fase di trasformazione del precedente impianto si è proceduto al prelievo delle acque in rispetto del regolamento della ditta si precisa che durante l'ispezione si è preso visione che il campionatore automatico era fermo (vedi note allegato al presente verbale)

DICHIARAZIONI DELLA PARTE: :

NULLA DA DICHIARARE

IL CAMPIONE E' STATO SIGILLATO ED IDENTIFICATO CON CARTELLINO INDICANTE LA DATA DEL PRELIEVO, IL NUMERO DEL PRESENTE VERBALE, LA DITTA, LE FIRME DEI TECNICI ARPAC, DELLA PARTE E DELL'A.G PRESENTI A DETTO SOPRALLUOGO.

AL FINE DI SODDISFARE I DIRITTI ALLA DIFESA (STANTE L'IMPOSSIBILITA' DI UNA EVENTUALE REVISIONE DELLE ANALISI DI CUI ALL' ART.15 DELLA LEGGE n. 689/81, PER LE INEVITABILI REAZIONI CHIMICHE A CUI E' SOGGETTO UN CAMPIONE DI ACQUE REFLUE), IL RESPONSABILE LEGALE TRAMITE IL IPPE BIFULLO di via E' AVVERTITO CHE HA FACOLTA', ANCHE ATTRAVERSO PERSONA DI SUA FIDUCIA APPOSITAMENTE DESIGNATA, DI PRESENZIARE EVENTUALMENTE CON L'ASSISTENZA DI UN CONSULENTE TECNICO, ALL'APERTURA E SUCCESSIVA ANALISI DELL'ALIQUOTA "CHIMICA E MICROBIOLOGICA", DI CUI AL PRESENTE VERBALE, CHE AVRA' INIZIO ALLE ORE 09.00 DEL 13.09.18 C/O IL DIPARTIMENTO ARPAC - AREA TECNICA - SITO IN SALERNO ALLA VIA G. LANZALONE, 54/56; ALL'APERTURA E SUCCESSIVA ANALISI DELL'ALIQUOTA "ECOTOSSICOLOGICA" DI CUI AL PRESENTE VERBALE CHE AVRA' INIZIO ALLE ORE 12.00 DEL 14.09.18 C/O IL DIPARTIMENTO ARPAC - AREA TECNICA - SITO IN NAPOLI ALLA VIA DON BOSCO 4/F (DISPOSIZIONI ART. 223 DEL D. LGS N. 271/89).

IL PRESENTE VERBALE VIENE CHIUSO ALLE ORE _____ RILASCIATO ALLA DITTA; AL NOE.

LCS

PERANO ENRICO & FIGLI SPA
 FIRMA PER LA DITTA
VIA ARMANDO DIAZ 48
84010 S. VALENTINO TORIO (SA)
C.F./P.IVA: 00170370654

FIRMA P.G. NOE

FIRMA DEI TECNICI ARPA

Pagina 2 di 3



ARPAC - Agenzia Regionale Protezione Ambientale Campania - Ente di Diritto Pubblico istituito con L.R. 10/98

Sede Legale: via Vicinale S. Maria del Pianto - Centro Polifunzionale, Torre 1 - 80143 Napoli

tel. 0812326111 - fax 0812326225 - direzionegenerale.arpac@pec.arpacampania.it - www.arpacampania.it - P.I. 07407530638

ARPA CAMPANIA
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Campania
Protocollo N. 0052127/2018 del 13/09/2018



Dipartimento Provinciale di Salerno
Area Analitica
Via Lanzalone, 54/56 84100 Salerno
Tel 0892758063/99 Fax: 0892758095
Pec: arpac.dipartimentosalerno@pec.arpacampania.it

RAPPORTO DI PROVA N° 20180020196 C01 A1,A3,A4

Accettazione n°: 20180020196 del: 13/09/2018 Laboratorio Acque Reflue - SA
Descrizione: SCARICO IN RETE Località di prelievo: S. Valentino Torio
Tipo Analisi: FOGNARIA
SCARICO IN RETE Insediamento/Punto di prelievo: Ditta Perano Enrico e Figli Spa
FOGNARIA
Ente prelevatore: AREA TERRITORIALE SALERNO-REFL Comune e Indirizzo: SAN VALENTINO TORIO Via A. Diaz 68
Modalità di campionamento: A CURA DELL'ENTE PRELEVATORE Verbale di prelievo n°: FM(NOEFFAG)12 0918/ST01 Data prelievo: 12/09/2018
Committente: A.G. Temperatura accettazione °C: 10
Data Inizio Prove: 13/09/2018 Data Fine Prove: 11/10/2018 Data emissione Rapporto di Prova: 11/10/2018

RISULTATO DELLA PROVA

Parametro	Metodo	Unità di Misura	Risultato	Incertezza (*)	Controllo Valore Limite di Emissione	Valore Limite di Emissione minimo	Valore Limite di Emissione massimo
PH	APAT CNR IRSA 2060 Man. 29 2003	unità pH	7.7		/	/	/
COLORE	APAT CNR IRSA 2020 A MAN. 29 2003	percettibile/non percettibile	non percettibile		/	/	non percettibile (dil. 1:40)
ODORE	APAT CNR IRSA 2050 MAN. 29 2003	molesto/non molesto	cfr verbale		/	/	non deve essere causa di molestie
MATERIALI GROSSOLANI	ISPRA-All.G (01/06/2011)	Presente/Assente	assenti		/	/	assenti
SOLIDI SOSPESI TOTALI	APAT CNR IRSA 2090 B MAN. 29 2003	mg/L	24		/	/	200
COD (come O2)	APAT CNR IRSA 5130	mg/L	338		/	/	500
BOD5 (come O2)	STANDARD METHODS 5210 D	mg/L	50		/	/	250
ALLUMINIO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.2		/	/	2
ARSENICO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.005		/	/	0,5
BORO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.1		/	/	4

Codice Documento	Edizione	Revisione	Emissione	Pagina
MD 5.10 V1 Procedura di riferimento: PG 5.10 A	1	0	08/01/2015	1 di 3



RAPPORTO DI PROVA N° 20180020196 C01 A1,A3,A4

Parametro	Metodo	Unità di Misura	Risultato	Incertezza (*)	Controllo Valore Limite di Emissione	Valore Limite di Emissione minimo	Valore Limite di Emissione massimo
CADMIO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	<0.0005		/	/	0,02
CROMO TOTALE	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.0005		/	/	4
CROMO VI	APAT CNR IRSA 3150 C Man. 29/2003	mg/L	<0.1		/	/	0,20
FERRO	EPA 6020 A	mg/L	0.3		/	/	4
MANGANESE	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	2		/	/	4
NICHEL	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.008		/	/	4
PIOMBO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.0009		/	/	0,3
RAME	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.04		/	/	0,4
SELENIO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	<0.0005		/	/	0,03
ZINCO	UNI EN ISO 17294-2:2005	mg/L	0.02		/	/	1
CLORO ATTIVO LIBERO	APAT CNR IRSA 4080	mg/L	<0.03		/	/	0,3
CLORURI	APAT CNR IRSA 4020 MAN 29 2003	mg/L	66		/	/	1200
SOLFATI (come SO4)	APAT CNR IRSA 4020 MAN. 29 2003	mg/L	88		/	/	1000
FLUORURI	APAT CNR IRSA 4020 MAN 29 2003	mg/L	0.8		/	/	10
AZOTO AMMONIACALE (come NH4)	APAT CNR IRSA 3030 MAN 29 2003	mg/L	7		/	/	30
FOSFORO TOTALE (P)	APAT CNR IRSA 4060	mg/L	2		/	/	10
AZOTO NITROSO (come N)	APAT CNR IRSA 4020 Man. 29/2003	mg/L	0.9	0.3	> Lim.	/	0,6
AZOTO NITRICO (come N)	APAT CNR IRSA 4020 MAN 29 2003	mg/L	1		/	/	30

Codice Documento	Edizione	Revisione	Emissione	Pagina
MD 5.10 V1 Procedura di riferimento: PG 5.10 A	1	0	08/01/2015	2 di 3



RAPPORTO DI PROVA N° 20180020196 C01 A1,A3,A4

Parametro	Metodo	Unità di Misura	Risultato	Incertezza (*)	Controllo Valore Limite di Emissione	Valore Limite di Emissione minimo	Valore Limite di Emissione massimo
GRASSI E OLI ANIMALI E VEGETALI	APAT CNR IRSA 5160 B1-B2	mg/L	0.6		/	/	40
IDROCARBURI TOTALI	APAT CNR IRSA 5160 B2	mg/L	<0.05		/	/	10
TENSIOATTIVI TOTALI	APAT CNR IRSA 5170 (MBAS) + METODO INTERNO (non ionici)	mg/L	0.1		/	/	4

Esito:
Relativamente ai parametri esaminati, e valutata l'incertezza associata ai valori, ove incida sul giudizio di conformità, si conclude che i parametri esaminati risultano CONFORMI, in quanto i valori di concentrazione sono inferiori ai limiti stabiliti dalla Tab.3, All.5, parte III del D.Lvo 152/06 succ. int. per lo scarico finale in fognatura.

Applicando quanto previsto dalla procedura del Manuale di Qualità Agenziale PT 5.4 M e secondo i criteri decisionali indicati dalla IS 5.10 A dello stesso manuale, il valore misurato per il parametro AZOTO NITROSO (come N), tenuto conto dell'incertezza, NON RISULTA significativamente maggiore dei Valore Limite, al livello di confidenza del 95% e, pertanto, RIENTRA nei limiti di cui alla Tab.3, All.5, parte III del D.Lvo 152/06 succ. int. per lo scarico finale in fognatura.

(*) l'incertezza estesa viene calcolata usando il fattore di copertura K=2 (intervallo di fiducia 95%)

Il Dirigente
Dott. GIANCARLO DE TULLIO

I risultati del presente rapporto di prova si riferiscono solo al campione sottoposto a prova.
Il presente rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente né usato per scopi pubblicitari senza esplicita autorizzazione della Direzione.
L'Area Analitica non è responsabile del campionamento.
I risultati del presente rapporto di prova non sono corretti per il fattore di recupero salvo esplicita indicazione legata a ogni singolo parametro.
L'incertezza di misura è riportata nel rapporto di prova quando influisce sulla validità o sull'applicazione dei risultati di prova, quando ha influenza sulla conformità a un limite specificato o quando espressamente richiesta dal cliente
..... Fine Rapporto di Prova

Codice Documento	Edizione	Revisione	Emissione	Pagina
MD 5.10 V1 Procedura di riferimento: PG 5.10 A	1	0	08/01/2015	3 di 3

